



# HAVING TROUBLE PAYING YOUR WATER BILL?

**MAAC's Low Income Household Water Assistance Program (LIHWAP) Can Help.**  
LIHWAP offers a one-time payment to help you pay your water or wastewater bills.\*  
Priority given to those with a past due bill.

## HOW DO I APPLY?

Scan the QR code on the right or visit us at [MAACproject.org/LIHWAP](https://MAACproject.org/LIHWAP) for more info and to complete the Online Eligibility Form.

If you have questions or need support to complete the eligibility form, call **619.349.0123** between 8AM to 3PM, Mon-Fri (except Wed). You may also email [water@MAACproject.org](mailto:water@MAACproject.org).



ECD0100v010323

## WHAT CAN I QUALIFY FOR?

An eligible household may receive a One-Time Benefit Payment for Water or Wastewater (including Stormwater Charges); **maximum benefit up to \$15,000**. The size of the benefit will vary depending on the balance due of the household's residential water bills, and priority will be given to households with past due statements. Payment will be made directly to the Participating Water System Provider.

### 2023 FEDERAL INCOME GUIDELINES

| Persons in Household | MAX Monthly Income* |
|----------------------|---------------------|
| 1                    | \$2,700             |
| 2                    | \$3,531             |
| 3                    | \$4,361             |
| 4                    | \$5,192             |
| 5                    | \$6,023             |
| 6                    | \$6,854             |
| 7                    | \$7,010             |
| 8                    | \$7,166             |
| 9                    | \$7,321             |
| 10                   | \$7,477             |

### ELIGIBLE ZIP CODES

|       |       |       |       |
|-------|-------|-------|-------|
| 91901 | 91916 | 91977 | 92071 |
| 91902 | 91917 | 91978 | 92113 |
| 91903 | 91931 | 91979 | 92114 |
| 91905 | 91932 | 91980 | 92135 |
| 91906 | 91934 | 92014 | 92136 |
| 91910 | 91935 | 92019 | 92139 |
| 91911 | 91947 | 92020 | 92153 |
| 91912 | 91948 | 92021 | 92154 |
| 91913 | 91950 | 92022 | 92173 |
| 91914 | 91962 | 92040 |       |
| 91915 | 91963 | 92066 |       |

This program is made possible in partnership with:



*\*Program eligibility may vary depending on income, water system participation, place of residence, and other factors.*



# ¿TIENE PROBLEMAS PARA PAGAR SU FACTURA DEL AGUA?

El Programa de Asistencia de Pago de Agua para Hogares de Bajos Ingresos (LIHWAP) de MAAC puede ayudarle. LIHWAP ofrece un pago único para ayudarle a pagar su factura de agua o drenaje. Se da prioridad a aquellos usuarios que tienen una factura vencida\*

## ¿CÓMO PUEDO SOLICITARLO?

Escanee el código QR de la derecha o visítenos en [MAACproject.org/LIHWAP](https://MAACproject.org/LIHWAP) para más información y para completar el formulario de elegibilidad en línea.

Si tiene preguntas o necesita ayuda para completar el formulario de elegibilidad, llame al **619.349.0123** de las 8AM a 3PM, lunes a viernes (excepto miércoles). También puede enviar un correo electrónico a [water@MAACproject.org](mailto:water@MAACproject.org).



ECD0100v010323

## ¿A QUÉ PUEDO SER ELEGIBLE?

Un hogar que reúna los requisitos puede recibir un pago único de prestaciones por agua o aguas residuales (incluidos los cargos por aguas pluviales); **beneficio máximo de hasta \$15,000**. La cantidad del beneficio varía según el saldo adeudado en las facturas de agua residencial. Se dará prioridad a los hogares con facturas o estados de cuenta vencidos. El pago se efectuará directamente al proveedor del sistema de agua participante.

### GUÍA FEDERAL DE INGRESOS PARA EL AÑO 2023

| Personas en el hogar | Ingreso mensual MAX* |
|----------------------|----------------------|
| 1                    | \$2,700              |
| 2                    | \$3,531              |
| 3                    | \$4,361              |
| 4                    | \$5,192              |
| 5                    | \$6,023              |
| 6                    | \$6,854              |
| 7                    | \$7,010              |
| 8                    | \$7,166              |
| 9                    | \$7,321              |
| 10                   | \$7,477              |

### CÓDIGOS POSTALES ELEGIBLES

|       |       |       |       |
|-------|-------|-------|-------|
| 91901 | 91916 | 91977 | 92071 |
| 91902 | 91917 | 91978 | 92113 |
| 91903 | 91931 | 91979 | 92114 |
| 91905 | 91932 | 91980 | 92135 |
| 91906 | 91934 | 92014 | 92136 |
| 91910 | 91935 | 92019 | 92139 |
| 91911 | 91947 | 92020 | 92153 |
| 91912 | 91948 | 92021 | 92154 |
| 91913 | 91950 | 92022 | 92173 |
| 91914 | 91962 | 92040 |       |
| 91915 | 91963 | 92066 |       |

Este programa es posible gracias a la colaboración de:



\*La elegibilidad del programa puede variar en función de los ingresos, la participación en el sistema de agua, el lugar de residencia y otros factores.